

Ponúkame vám výstavu kníh a časopisov pre deti a mládež národnostných menšín žijúcich na Slovensku **#slovo#jazyk#kniha**. Jej cieľom je upozorniť na dôležitosť uchovávaní a rozvíjania materinských jazykov menšín – vzácneho dedičstva po predkoch, súčasť ich identity.



Výstava obsahuje beletriu, obrázkové knižky, povesti, rozprávky či leporelá v materinských jazykoch menšín, aj preklady v slovenčine. Je obohatená o knižky z fondu knižnice BIBIANY, kde sa nachádzajú vzácne tituly z celého sveta, ktoré získali rôzne medzinárodné ocenenia (10-15 kníh z každej národnostnej menšiny).

K výstave ponúkame 14 panelov (50x70) s úryvkom rozprávky v slovenčine, angličtine a jazyku príslušnej menšiny, s ilustráciou a QR kódom, pod ktorým návštevník nájde podrobnejšie informácie aj text rozprávky.

Pre detských návštevníkov sme pripravili krížovku inšpirovanú rozprávkami menšín a poskytneme vám pexeso (s ilustráciami z rozprávok národnostných menšín), ktorým môžete deti za jej vylúštenie odmeňovať. Pre ďalšie aktivity detí je na výstave 14 puzzle rôznej náročnosti vytvorených podľa ilustrácií a pre najmenších dokresľovačka rukavičky (s možnosťou urobiť to ako súťaž.)

A hoci sú knihy a časopisy písané v rozličných jazykoch, majú veľa spoločného – v každej rozprávke spravodlivosť vždy víťazí, zlo býva potrestané, pravda sa ukáže a dobrých sa všade veľa zmestí. Ako do deduškovej stratenej rukavice, do ktorej sa postupne nasťahovali rôzne zvieratká... Malá myš, žabka, zajac, diviak, vlk, líška a vošiel sa aj veľký medveď. Vždy sa nejako potisli a urobili miesto pre ďalšieho príchodzieho.

VÝSTAVA #SLOVO#JAZYK#KNIHA MÁ AMBÍCIU BYŤ TOU PUTOVNOU SYMBOLICKOU RUKAVIČKOU, V KTOREJ VŠETCI SPOLU DOBRE NAŽÍVAJÚ.

Výstava začala svoju púť v BIBIANE ako komorná „oslava“ dvoch sviatkov – Medzinárodného dňa materinského jazyka (21. februára) a Medzinárodného dňa detskej knihy (2. apríla). V súčasnosti je inštalovaná v Mestskej knižnici mesta Piešťany – Piešťanskom informačnom centre. Odtiaľ poputuje do Miestnej knižnice Bratislava – Vrakúňa.

Budeme radi, keď sa výstava #slovo#jazyk#kniha dostane aj do ďalších regiónov Slovenska, kde majú menšiny svoje zastúpenie.

Viac informácií o výstave a fotografie nájdete [tu](#)

KONTAKT

Juraj Šebesta



Tel:
02/20 467 173

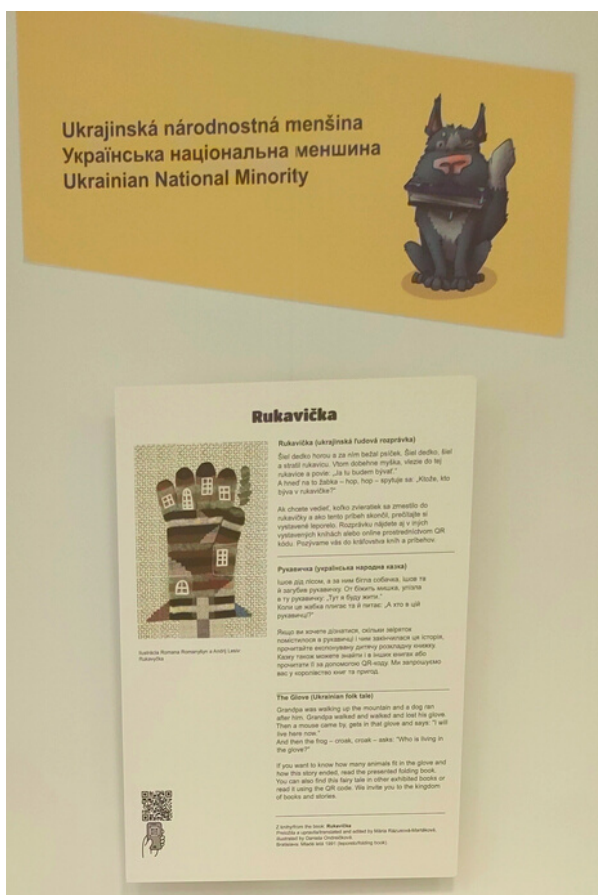


E-mail
juraj.sebesta@bibiana.sk



Adresa
BIBIANA, medzinárodný dom umenia
pre deti, Panská 41, 815 39 Bratislava

Výstava #slovo#jazyk#kniha. Spolu s knižkami a časopismi vám poskytneme 14 panelov s úryvkom rozprávky a trojjazyčné názvy menšín na kapa doskách, na označenie stolíkov/poličiek k príslušným knihám.



Názov menšiny a panel s úryvkom rozprávky danej národnostnej menšiny v troch jazykoch.

Rozloženie výstavy v Mestskej knižnici mesta Piešťany - upravené podľa priestorových možností.



Dokresľovačka pre najmladších návštevníkov.



14 puzzle podľa ilustrácií je rôznej náročnosti.



Výstava v BIBIANE. Návštevníci sa zoznámia s knihami 14 menšín žijúcich na Slovensku.



Pexeso s ilustráciami 14 ľudových rozprávok národnostných menšín.